

# on sort !

147

AVRIL 2017

[orleans-metropole.fr](http://orleans-metropole.fr)

*on sort !* le supplément  
culturel du mensuel  
d'information municipale  
*Orléans.mag*

Textes : Émilie Cuchet,  
Marylin Prévost  
et Michaël Simon

**jazz or jazz**

p. 2

4  
THÉÂTRE-DANSE-  
CONCERTS

7  
ENFANTS

8  
EXPOS

10  
CONFÉRENCES-  
DÉBATS

12  
SPORTS

13  
BALADES-  
DÉCOUVERTES

14  
FÊTES-FOIRES-  
SALONS

THÉÂTRE / DANSE / CONCERTS / EXPOS / CONFÉRENCES / DÉBATS

**AGENDA SORTIR D'ORLÉANS MÉTROPOLE**

SPORTS / BALADES / DÉCOUVERTES / FÊTES / FOIRES / SALONS



**Orléans**  
Mairie

SECONDE ÉDITION ET DEUX FOIS PLUS DE PLAISIR ET D'ÉMOTIONS AU RENDEZ-VOUS. LE FESTIVAL JAZZ OR JAZZ EMBRASE LE THÉÂTRE D'ORLÉANS (CARRÉ SAINT-VINCENT) DU 19 AU 22 AVRIL, AVEC UNE PROGRAMMATION MIXANT MAÎTRES DU JAZZ, NOUVELLE GÉNÉRATION ET OUVERTURE SUR LA WORLD MUSIC. DE QUOI AMENER LE SOLEIL PARTOUT DANS LA MÉTROPOLE !



## Jazz or jazz Comme sur un nuage

**O**n ne change pas une équipe qui gagne ! Nouveau lieu et nouveau nom, mais la formule reste la même... L'an dernier, un nouveau festival de jazz faisait son apparition à Orléans, pour le plus grand bonheur des amateurs de notes bleues. Du 19 au 22 avril, Jazz or jazz, orchestré par la Scène nationale avec le concours du conseiller artistique Stéphane Kochoyan, revient avec une seconde édition qui offre une palette plus grande encore de couleurs musicales, de talents, de styles, de générations et d'origines. Une belle aventure à partager ensemble pendant quatre jours de liesse musicale. Quatre jours rythmés par quatre points forts.

**1 La présence des maîtres du jazz.** Un atout considérable pour donner de la crédibilité et de la visibilité à un festival qui s'installe, et attirer un large public. Chez les femmes, la sublime Dianne Reeves, aux prouesses vocales et au charisme incroyable, ne laissera personne indifférent. Rayonnante, cette « chercheuse » auréolée de cinq Grammy Awards maîtrise toute la diversité du jazz. Qu'elle évolue vers la soul, le reggae, le blues, le gospel ou les musiques latines et africaines, l'américaine parvient à émouvoir en vivant la musique de tout son être. Du côté des hommes, les stars internationales sont là également, à l'image de Gregory Porter. Le baryton américain au succès foudroyant livre un album, *Take me to the Alley*, qui met en évidence son talent pour transcender les genres entre jazz, soul et blues.

**2 La nouvelle génération qui s'impose.** Très présents dans la programmation, les nouveaux talents ne s'en laissent pas compter et permettent au public d'explorer de nouveaux territoires, d'expérimenter de nouvelles sensations. Chaque soirée débute avec un set de jeunes musiciens sélectionnés par le dispositif Jazz Migration, qui œuvre à l'émergence des artistes. De quoi permettre à Post K, qui puise aux racines du jazz, ou encore au Quatuor Machaut, collectif hybride bien connu des Orléanais, de tirer leur épingle du jeu. À l'honneur également, la batteuse et compositrice Anne Pacey ouvre le bal du jazz international.

**3 La création au cœur du festival.** Découvertes, frissons, intensité... Le jazz de création se taille également la part du lion dans cette édition. La compositrice en résidence Alexandra Grimal ouvre une voie singulière en créant un opéra clandestin avec une petite bande de musiciens survoltés. Le quartet de soufre Kimono, emmené par Roberto Negro, met en musique un échange moderne et original pour creuser un nouveau sillon. Autres moments en apesanteur : le projet *Europa Oslo*, qui mêle musique, poésie et voix de l'Orchestre national de Jazz, ou l'hommage au cinéma hongrois de l'inclassable Akosh Szelevényi.

**4 L'ouverture à une world music ensoleillée.** Pour épicer la programmation et faire rimer fête, esprit de partage et convivialité, quoi de mieux que l'artiste colombien Yuri Buenaventura. Dans sa dernière échappée belle, *Paroles*, il adapte avec un orchestre salsa les plus belles chansons du répertoire français : Brel, Brassens, Ferré... Autre pépite : la reine Calypso Rose, tout juste récompensée par une Victoire de la musique. Soixante-dix-sept printemps et une pêche d'enfer, la performeuse interprète son album *Far from Home*, fruit de sa collaboration avec Manu Chao. Alors, serez-vous plutôt Jazz or jazz ? ■

ÉMILIE CUCHET

### PRATIQUE

#### Au théâtre d'Orléans (carré Saint-Vincent) du mercredi 19 au samedi 22 avril

Une quinzaine de concerts, 1 tremplin, 1 bal, 2 expos, 2 projections en *before* et *after* du festival, et le Café du Théâtre ouvert durant tout le festival

#### Points de vente

- Site [www.jazzorjazz.fr](http://www.jazzorjazz.fr) et sur les réseaux sociaux
- Par téléphone au 02 38 62 75 30, du mardi au samedi de 14h à 19h
- Au guichet de la Scène nationale, situé au carré Saint-Vincent, du mardi au samedi de 13h à 19h et les soirs de concerts

## AU PROGRAMME

MERCREDI 19 AVRIL

JEUDI 20 AVRIL

VENREDI 21 AVRIL

SAMEDI 22 AVRIL



© HENNA BURNEY

**Post K - Jazz Migration**  
18h, salle Vitez



© VALENTINE POUTIGNAT

**PJ5 - Jazz Migration**  
18h, salle Vitez



© JUPILIUS

**Quatuor Machaut**  
Jazz Migration - 18h, hall



© CHRISTOPHE ESMAULT

**Tremplin jazz**  
concours - 14h, hall



© SYLVAIN GIBROUX



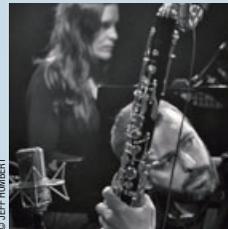
© RICHARD HOLDER

**Calypso Rose**  
20h, salle Touchard



© SHAWN PETERS

**Gregory Porter**  
20h, salle Touchard



© JEFF HUMBERT

**Watchdog - salle Vitez,**  
18h30 - Jazz Migration



© DR

**Anne Paceo Circles & Dianne Reeves**  
20h, salle Touchard



© DENIS ROUIVE

**Alexandra Grimal**  
20h30, salle Barrault



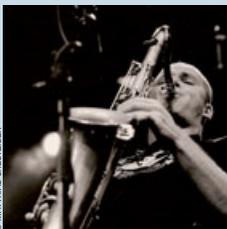
© DENIS ROUIVE

**Orchestre national de Jazz**  
22h30, salle Barrault



© BASTIEN INTERNICOLA

**Yuri Buenaventura**  
20h, salle Touchard



© MATTHIAS GREUTZGER

**Akosh S.**  
23h, salle Vitez



© FRANC MOUSQUET

**Kimono**  
22h30, salle Vitez



© ANDREA ROTLI

**Biréli Lagrène Acoustic Quartet -**  
20h30, s. Barrault

Deux expositions dans la galerie du carré Saint-Vincent, du 19 au 22 avril, et deux soirées au cinéma Les Carmes les 18 et 23 avril



© CHRISTOPHE ESMAULT

© DOBIE DUPONTIER



© CHRIS ROYER

**Bal latino - concert + DJ Set -**  
22h, hall

### TARIFS (Hall gratuit)

**Salle Touchard**  
plein 35 € - réduit 25 €

**Salle Barrault**  
plein 20 € - réduit 15 €

**Salle Vitez**  
plein 10 € - réduit 5 €

**Astuce n°1 :** bénéficiez du tarif réduit pour l'achat, en une seule fois, de 4 concerts différents. L'achat de ces places permet de devenir abonné de la Scène nationale et de bénéficier des tarifs abonnés jusqu'à la fin de la saison.

**Astuce n°2 :** en partenariat avec le cinéma Les Carmes, les séances de cinéma Jazz or Jazz sont à prix réduit en présentant votre billet de concert. Et vice-versa, découvrez un artiste du festival à prix réduit en présentant le formulaire rempli durant la séance aux Carmes.

## Brin d'herbe - 7<sup>e</sup> Concours international de piano junior

Orléans Concours international est une association qui compte dans la métropole. Vecteur de rayonnement et pourvoyeur de talents, le chantre du répertoire pianistique des 20<sup>e</sup> et 21<sup>e</sup> siècles n'en finit pas de faire des étincelles. Année impaire oblige, c'est le concours Brin d'herbe des jeunes pousses qui se déroule du 6 au 9 avril à l'Institut, sous la présidence de Françoise Thinat et la direction artistique d'Isabella Vasilotta. Cette 7<sup>e</sup> édition fait la part belle à la féerie, à l'imagination débridée et à la fraîcheur d'âme des jeunes pianistes amateurs, âgés de 6 à 18 ans. Lors de l'épreuve principale, ils travailleront sur une œuvre imposée, *Brins de son* de Marc-Olivier Dupin, voyage sonore au pays des comptines d'autrefois et du merveilleux. L'occasion, aussi, de célébrer cette fête de la musique avec des chanteurs et chanteuses, chœur tout en douceur et bienveillance venus les accompagner, les propulser. Pédagogique, ludique, Brin d'herbe est le terrain de jeu musical idéal pour «décomplexer» et faire vibrer la trentaine de candidats et un public attentif et attendri, réunis par l'amour de la musique d'aujourd'hui. En toute complicité, et dans la joie et la bonne humeur!

### ► SALLE DE L'INSTITUT

→ épreuves les 6, 7 et 8 avril, concert final et remise des prix le dimanche 9 avril à 15h



© S. OUIDET

## Soirées performance

Un rituel bien ancré dans la vie du théâtre d'Orléans. Tantôt mystiques, poétiques, sombres ou subversives, les soirées Performance de la Scène nationale entrechoquent et télescopent les disciplines artistiques pour mieux impressionner, dérouter le spectateur. Une manière de bousculer sa manière d'appréhender un spectacle, d'explorer des formes nouvelles décomplexées et non codifiées. Comme à l'accoutumée, les performances se suivent mais ne se ressemblent pas. Pour un tarif mini, le spectateur peut enchaîner, sur plusieurs soirées, les propositions et les aventures sensibles. Dans *Les Déclinaisons de la Navarre*, deux danseurs s'emparent d'une scène d'un téléfilm sur la future reine Margot et s'amuse à rejouer à l'infini la scène de la rencontre avec Henri de Navarre. *Visual Exformation* fait sien l'adage «l'œil écoute», le Quatuor à cordes *Diotima* jouant avec un dispositif lumineux vivant. Dans le schizophrénique *Cirque*, Cécile Loyer use des ressorts du cirque et de la danse pour convoquer les esprits d'une cosmonaute, d'une chanteuse, d'une comtesse et d'une créatrice de kabuki. Avec *Monstre d'amour*, expérience de la dévoration et du cannibalisme amoureux, mieux vaut avoir le cœur bien accroché. Faites votre choix ou dévorez tout ! Pour prolonger le plaisir, le CDN s'invite à la fête en proposant, en troisième partie de soirée, *Les Voyages divers* de Séverine Chavrier. Rencontres inédites avec des musiciens, danseurs, acteurs et vidéastes, autour d'un piano.

► THÉÂTRE D'ORLÉANS (CARRÉ SAINT-VINCENT) → du 4 au 8 avril

Monstre d'amour



© MARGA VEGELIEN

Visual Exformation



© LESR

Cirque



© GERALDINE ABESSTEAU

# MARS

>>> 28 <<<

## Mozart et les étoiles

spectacle avec l'astrophysicien et conteur Hubert Reeves et la musicienne Karine Lethiec - *Org. Service culturel Université*  
▶ LE BOUILLON - 20H30

>>> 29 <<<

## Julien Doré

*Org. Auguri Productions*  
▶ ZÉNITH D'ORLÉANS - 20H

## Léonie est en avance (que l'amour doit donc être doux)

pièce d'après Feydeau - *Org. CDN*  
▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 20H30  
+ le 30 mars à 19h30

>>> 30 <<<

## Mécanismes de survie en milieu hostile #5

performance littéraire et musicale de Coraline Cauchi et Baptiste Dubreuil  
*Org. Cie Serres Chaudes*  
▶ L'ASTROLABE - 18H30

>>> 31 <<<

## Il est chelou ton son

apéroaudio sur les musiques électroniques émergentes - *Org. Radio Campus*  
▶ LE 108 - 19H

## Soprano

*Org. Decibels Productions et Only pro*  
▶ ZÉNITH D'ORLÉANS - 20H

## Cruelles réalités

théâtre création dans le cadre du projet « Musique et littérature »  
*Org. Comité des fêtes d'Orléans La Source*  
▶ THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 20H

## Soirée danse

*Parloir*, suivi de *Rites*. Performance chorégraphique - *Org. Cie Clin d'œil*  
▶ THÉÂTRE CLIN-D'ŒIL - 20H30

## Ainsi soient-elles

théâtre - *Org. Diabolo Théâtre*  
▶ MAM - 21H

## Bach pour tous

concert des Folies Françaises, Orchestre Confluence et Ensemble vocal Variation (Orléans Bach Festival) - *Org. Les Amis de l'orgue et du temple/Les Folies Françaises*  
▶ ÉGLISE SAINT-MARCEAU - 21H

## Un baobab dans mon salon

lecture-spectacle mise en jeu par Christophe Lidon (Les Voix d'Orléans)  
*Org. Mairie d'Orléans/CADO*  
▶ SALLE DE L'INSTITUT - 21H

# AVRIL

>>> SAMEDI 1<sup>er</sup> <<<

## Lecture théâtralisée

par la Cie Pih Poh - *Org. MBA*  
▶ MUSÉE D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE - 15H

## Immersion 2m<sup>3</sup>

performance dansée, suivie d'une soirée DJ par Empereur Renard  
▶ PISCINE DE SAINT-JEAN-DE-BRAYE - 18H

## Match d'impro

*Org. Grossomodo*  
▶ THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 20H

## La vie est belle

film de Frank Capra - *Org. Apac*  
▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 20H30

## La station Champbaudet

théâtre - *Org. Diabolo Théâtre*  
▶ MAM - 21H

## Entre les frontières

film de Avi Mograbi (Les Voix d'Orléans)  
*Org. Mairie d'Orléans/Les Carmes*  
▶ CINÉMA LES CARMES - 21H

## Breaking Bass #8

▶ L'ASTROLABE - 23H

>>> DIMANCHE 2 <<<

## Promenons-nous dans les bois, un parcours de concerts avec la famille des bois

- 11h : concert par les professeurs du département bois, repas sorti du sac
  - 14h30 : concert avec les élèves du département - *Org. Conservatoire*
- ▶ SALLE DE L'INSTITUT - 11H À 16H

## HIP HOP International France, qualification Nord



première étape du championnat de France, de nombreux groupes rivaliseront d'originalité et de technicité. Objectif : se qualifier pour la Finale, au Palais des sports de Paris le 3 juin, avec en ligne de mire le mondial de Hip Hop aux États-Unis - *Org. HHI France*  
▶ ZÉNITH D'ORLÉANS - 14H

## Musique au Musée

invitation des élèves du Conservatoire d'Orléans - *Org. MBA*  
▶ MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 16H

>>> 4 <<<

## Les Déclinaisons de la Navarre

variations chorégraphiques de l'association PJPP (soirées Performance)  
*Org. Scène nationale*  
▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 19H  
+ et le 5 avril à 22h

## Visual Exformation

son et lumière interactif, Quatuor Diotima (soirées Performance) - *Org. Scène nat.*  
▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 20H30  
+ installation le mercredi 5 avril de 19h à 22h sur le plateau

## Appontages, et le flot dépassa ma sandale

bateau-fantôme par l'Atelier Recherche Scène (1+1=3), soirées Performance  
*Org. Scène nationale*  
▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 22H  
+ et le 5 avril à 20h30

## Intégral dans ma peau

pièce de Stéphanie Marchais sur la mue, la quête d'absolu (Text'Avril) - *Org. TTN*  
▶ THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE - 20H30

## Les voyages divers de Séverine Chavrier

joutes au piano en duo ou en trio avec la nouvelle directrice et ses invités (soirées Performance)  
*Org. Centre dramatique national*  
▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré Saint-Vincent), ATELIER DU CDN - 23H  
+ les 5, 7 et 8 avril à 23h

>>> 5 <<<

## Concert d'ouverture, Orient-Occident dans la Musique

croisement d'œuvres musicales (Brin d'herbe - 7<sup>e</sup> Concours international de piano junior) - *Org. OCI*  
▶ SALLE DE L'INSTITUT - 20H30

>>> 6 <<<

## Brin d'Herbe - 7<sup>e</sup> Concours international de piano junior

une trentaine de jeunes pianistes dans un répertoire de 1900 à nos jours  
*Org. Orléans Concours international*  
▶ SALLE DE L'INSTITUT - LA JOURNÉE  
+ épreuves également les 7 et 8 avril, concert final et remise des prix le 9 avril

## Jeremy Ferrari

humour - *Org. Glibert Coullier/Dark Smile*  
▶ ZÉNITH D'ORLÉANS - 20H30

## Cosmic Trip Tour : Legendary Shack Shakers + The Sex Organs + DJ

rock garage  
*Org. L'Astrolabe*  
▶ L'ASTROLABE - 20H30



Jeremy Ferrari

## Jarry

nouveau spectacle, *Atypique*  
*Org. Ville de Saint-Jean-de-la-Ruelle*  
▶ SALLE DE SPECTACLES DE SAINT-JEAN-DE-LA RUELLE - 20H30

## Antoine Duléry « fait son cinéma »

humour - *Org. Ville de Chécy*  
▶ ESPACE GEORGE-SAND - 20H30



Antoine Duléry

>>> 7 <<<

## Pure

répétition publique de la nouvelle création d'Eva Klimackova, qui s'inspire de l'esthétique de l'Art Nouveau - *Org. CCNO*  
▶ CCNO - 19H

## Cirque

performance identitaire de Cécile Loyer (soirées Performance) - *Org. Scène nat.*  
▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 19H  
+ et le 8 avril à 22h

## Lascaux

voyage divaguant par l'association Os (soirées Performance) - *Org. Scène nat.*  
▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 20H30  
+ et le 8 avril à 19h

Valérien Renault



© CATHERINE CABRILL

>>> 20 <<<

**Jazz or jazz**

- 18h : PJ5 (ode à la nature)
  - 20h : Calypso Rose (événement, Victoire de la musique 2017 musique du monde)
  - 20h30 : Alexandra Grimal (nouvelle scène française Jazz)
  - 22h30 : Kimono - Trio Roberto Negro invite Christophe Monnot (quartet de souffre)
- ▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent)

>>> 21 <<<

**Jazz or jazz**

- 18h : Quatuor Machaut (plongée dans un Moyen âge moderne, hall gratuit)
  - 20h : Gregory Porter (baryton américain oscillant entre jazz, soul et blues)
  - 22h30 : Orchestre national de Jazz - Olivier Benoît (musique, poésie et voix)
- ▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent)

**Hit Parade**

autour de vrais musiciens live, retrouvez les hologrammes de Dalida, Claude François, Mike Brant... - *Org. David Michel et F.P.P*

▶ ZÉNITH D'ORLÉANS - 20H30

📺 **Cirque Bougione**

ce spectacle unique rassemble des artistes exceptionnels, acrobates, jongleurs... Sans oublier les éléphants et les fauves!

*Infos au 0 800 746 925 et sur www.cirquedhiver.com*

▶ PARC DES EXPOS - DU 21 AU 23 AVRIL

>>> SAMEDI 22 <<<

**Jazz or jazz**

- 14h : Tremplin Jazz (4 groupes en compétition, hall gratuit)
  - 18h30 : Watchdog (univers sonore évolutif)
  - 20h : Yuri Buenaventura (chansons françaises adaptées en salsa)
  - 20h30 : Biréli Lagrène Acoustic Quartet (guitariste virtuose)
  - dès 22h : Bal Latino (couleurs Caraïbes avec Ruben Paz y Chévéréfusión + DJ set de Roberto Burgos, hall)
- ▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent)

**Disquaire Day, Heavy Heart**

concerts - *Org. PP&M*

▶ LE 108 - 19H

**Festival des Casseroles**

avec Les Ramoneurs de Menhirs, Gabriel Saglio & Les Vieilles Pies, Sukoï Fever, Liz Van Deuq, Sharpers, Upseen - *Org. Les Casseroles*

▶ CIRQUE GRUSS (St-Jean-de-braye) - 17H À 1H

>>> DIMANCHE 23 <<<

**Born to be blue**

film de Robert Budreau (Jazz or jazz)

*Org. Scène nationale/Les Carmes*

▶ CINÉMA LES CARMES - 18H

>>> 25 <<<

**Gospel Horizon Quartet**

apéro-concert - *Org. Musique & Équilibre*

▶ LE 108 - 19H

>>> 26 <<<

**Mayday**

pièce mise en scène par Julie Duclos, co-produite par le CDN - *Org. CDN*

▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 20H30

+ le 27 avril à 19h30 (suivi d'une rencontre), le 28 à 20h30

**Monstres d'amour (Je vais te donner une bonne raison de crier)**

expérience de la dévoration, du cannibalisme, Cie Dans le Ventre (soirées Performance) - *Org. Scène nationale*

▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 22H

+ et le 8 avril à 20h30

**Moog Academy 3**

finale du Concours de chant - *Org. Le Moog*

▶ MAM - 20H

**Young Paris**



**Young Paris**  
hip-hop, afrobeat  
*Org. L'Astrolabe*

▶ L'ASTROLABE - 20H30

**Katel**

rock brut  
*Org. Ville de Saint-Jean-de-la-Ruelle*

▶ SALLE DE SPECTACLES DE SAINT-JEAN-DE-LA RUELLE - 20H30

**Saucisson de cheval**

cabaret absurde et chantant par la C<sup>ie</sup> de l'Eau qui dort

*Org. Ville d'Ingré/Cie de l'Eau qui dort*

▶ ESPACE LIONEL-BOUTROUCHE (Ingré) - 20H30

>>> SAMEDI 8 <<<

**Vulcain + ADX + High Cream**

hard rock, heavy metal  
*Org. Blues Devils/Dahlia Rouge Prod*

▶ CENTRE CULTUREL D'YVREMONT (Olivet) - 19H

**Parfois le vide**

spectacle par la Cie Soazara de tradition malgache (Les Voix d'Orléans)

*Org. Réseau des médiathèques/Mairie d'Orléans/Librairie les Temps Modernes*

▶ MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 15H30

**Valérien Renault**

concert  
*Org. Ville de la Chapelle-St-Mesmin*

▶ ESPACE BÉRAIRE (La Chapelle) - 20H30

>>> 14 <<<

**Before Twist Cover**

apéro-concert - *Org. Défi*

▶ LE 108 - 19H

**Duo Amana & Sadya**

concert (Festival du hasard)  
*Org. Si par hasard*

▶ MAM - 20H

>>> 18 <<<

**Ascenseur pour l'échafaud**

film de Louis Malle en version restaurée (Jazz or jazz)

*Org. Scène nationale/Les Carmes*

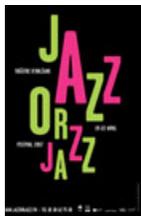
▶ CINÉMA LES CARMES - 18H30

+ à 20h : Miles Ahead, film de Don Cheadle présenté par Stéphane Kochoyan

>>> 19 <<<

**Jazz or jazz**

- 18h : Post k (Jazz de la Nouvelle-Orléans)
  - 20h : Anne Pacey Circles (Victoire du Jazz 2016) & Dianne Reeves (performance vocale)
  - 23h : Akosh S. (mi-concert mi-cinéma)  
*Org. Scène nationale*
- ▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent)



**Clowns + Speed Jesus**

punk - *Org. PP&M*

▶ LE 108 - 20H30

**Festival des Casseroles**

Rendez-vous le 22 avril pour un festival comme on les aime, avec de la bonne musique, une ambiance chaleureuse et un esprit festif. À la tête de ce joyeux barouf, l'association Les Casseroles se démène chaque année pour organiser un événement musical familial et haut en couleur réunissant des artistes locaux de tous styles. Sous le chapiteau du Cirque Gruss, à Saint-Jean-de-Braye, fièvre et bonne humeur sont de la partie. Les festivités débutent dans le hall, dès 17h, avec la partie gratuite. **Upseen**, le groupe qui monte (world music), **Liz Van Deuq** (chanson française) et **The Sharpers** (nervous pub-rock) vont chauffer la salle et les esprits. À partir de 20h, place à la programmation payante, sous le chapiteau. À coup de riffs de guitare et de pur son rock, **Sukoï Fever**

met tout le monde d'accord. Pendant l'intermède, un peu de rockabilly avec **The Golden Rocket**. Puis, sans temps mort, la voix cassée de **Gabriel Saglio** s'entremêle avec les six musiciens des **Vieilles Pies** aux origines métissées. Après cet instant poétique hors du temps, **Les Ramoneurs de Menhirs**, pour la première fois dans la Métropole, déferlent sur la scène avec leur punk rock celtique décoiffant.

▶ CIRQUE GRUSS (SAINT-JEAN-DE-BRAYE)  
→ le 22 avril 17h à 1h



## Kyan Khojandi

humour - Org. Ville de St-Jean-de-la-Ruelle

► SALLE DE SPECTACLES DE ST-JEAN-DE-LA-RUELLE - 20H30



## 50 ans/50 artistes

Cinq soirées de concerts, créations, rencontres artistiques (50 ans de la MJC d'Olivet) - Org. MJC d'Olivet

► MOULIN DE LA VAPEUR - 20H30

+ les 27, 28, 29 avril à 20h30, le 29 avril également à 16h30

>>> 27 <<<

## À plates coutures

théâtre musical inspiré des ex-ouvrières Lejaby - Org. Atao

► THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 20H



À plates coutures

## Emily Wells + Emily Zoé

folk - Org. L'ASTROLABE

► L'ASTROLABE - 20H30

>>> 28 <<<

## Ces gens-là !

répétition publique du spectacle de Aïcha M'Barek et Hafiz Dhaou - Org. CCNO

► CCNO - 19H

## Soirée Kondance - 50 ans d'anthologie du Rock

concert - Org. Art'Scenik

► MAM - 19H30

## Kid Francescoli

indie pop - Org. L'ASTROLABE

► L'ASTROLABE - 20H30

>>> SAMEDI 29 <<<

## Les Véritables Ducs

trio orléano-tourangeau atypique

Org. Scène nationale/ô Jazz !

► THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 15H

## Concert rencontre autour de l'expo Rock Vinyl

avec Dominique Le Guennec et le duo Of Pop Remix - Org. Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 15H30

## Tristan Pfaff

Liszt, Brahms, Debussy (Nocturnes à l'Institut) - Org. Fortissimo

► SALLE DE L'INSTITUT - 18H ET 20H30

## Big Business + Whores

stoner/metal - Org. L'ASTROLABE

► L'ASTROLABE - 20H30

## Ma vie de boulet

théâtre - Org. En compagnie de A

► MAM - 20H30

>>> DIMANCHE 30 <<<

## Avec le temps va...

spectacle musical par le Tivolio Théâtre Org. MBA

► MUSÉE D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE - 16H

# ENFANTS

## Atelier théâtre enfants

découverte du théâtre, travail de l'imaginaire... Org. Cie Aurachrome

► THÉÂTRE

GÉRARD-PHILIPPE

14H30 (7-11 ans)

ET 16H (12-15 ans)

→ tous les mercredis

## Le Grand Atelier des Vacances d'avril

participez en famille à trois ateliers (gratuits) en lien avec les collection et l'exposition *Misunderstandings*. Jeux de construction et activités insolites sont proposées tout l'après-midi, goûter avec madeleine et chocolat chaud à 2€ Org. Frac

► FRAC CENTRE-VAL DE LOIRE - 14H À 19H

→ jusqu'au 23 avril, du mercredi au dimanche de 14h à 19h

## Miroirs et mémoires d'immigrations

atelier d'arts plastiques

► HÔTEL CABU-MUSÉE D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE - 14H30 À 16H30

+ et le 22 avril

>>> 10 <<<

## À petits pas bleus

marionnettes, à partir de 2 ans, par la Cie Pipa Sol

Org. Tortue Magique

► THÉÂTRE DU PARC PASTEUR - 15H

+ le 11 avril à 10h30 et 15h

>>> 11 <<<

## Cherchez la petite bête

atelier sur réservation - Org. MBA

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 10H À 12H

(6-8 ANS) ET 14H30 À 16H30

→ jusqu'au 14 avril et du 18 au 21 avril

>>> 12 <<<

## Cinémômes

Org. Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS ET

MÉDIATHÈQUE MAURICE-GENEVOIX - 15H

→ le 19 avril à 15h à la Médiathèque d'Orléans et à Maurice-Genevoix, à 15h30 à Blossières, le 20 avril à 15h à l'Argonne et à Saint-Marceau

>>> 19 <<<

## Ding Dong !

spectacle familial, dès 6 ans, interprété par Anne Boutin-Pied et Florent Gâteau Org. Tortue Magique

► THÉÂTRE DU PARC PASTEUR - 15H

+ le 20 avril à 15h

>>> SAMEDI 22 <<<

## Mes voisins

court métrage d'animation réalisé en stop motion par Audrey Podrini

► MÉDIATHÈQUE ST-JEAN-DE-BRAYE - 15H

>>> SAMEDI 29 <<<

## Jean de la lune

d'après l'album de Tomi Ungerer, un spectacle poétique et visuel, dès 4 ans

Org. Théâtre de la Tête Noire

► THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE - 17H

>>> DIMANCHE 30 <<<

## Petit Ours Brun, le spectacle !

adapté de la création de Pomme d'Api, mise en scène de Ned Grujic Org. Mouf Production

► THÉÂTRE

D'ORLÉANS (carré St-Vincent) - 11H ET 16H



## MARS

>>> 28 <<<

## Pierre & le loup

spectacle musical de Prokofiev, dès 5 ans - Org. Conservatoire d'Orléans

► THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 14H15

+ le 29 mars à 19h à la salle de l'Institut

## AVRIL

>>> SAMEDI 1<sup>er</sup> <<<

## Atelier muppets

avec Kristof Legarff, fabrication, manipulation et jeu devant la caméra de muppets et marionnettes chaussettes. Public familial, enfants à partir de 8 ans

Org. Tortue Magique/Allo Maman Bobo

► LE 108 - 10H À 18H

+ les 8 et 29 avril de 10h à 18h

## Poissons d'eau douce ou d'avril

mini-atelier 3-6 ans (sur rés.) - Org. MBA

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 15H

## Les petites Voix d'Orléans

spectacle suivi d'une discussion avec l'artiste Mamadou Sall. Dès 5 ans (Les Voix d'Orléans)

Org. Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE MAURICE-GENEVOIX - 16H

## Réveils livres

histoires pour les p'tits bouts (sur rés.)

Org. Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE ST-MARCEAU - 10H30

→ les 8 et 22 avril à 10h30 (0-18 mois)

et 11h (18 mois à 3 ans) à la

Médiathèque d'Orléans, le 12 à 10h30

à Madeleine, le 29 à 10h30 à la

médiathèque Maurice-Genevoix

>>> DIMANCHE 2 <<<

## Sors de ta grotte Mamie Ours

théâtre, dès 3 ans - Org. Diabolo Théâtre

► MAM - 11H

>>> 5 <<<

## Des images à lire

pour les 4-8 ans (sur rés.) - Org. MBA

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 14H

>>> SAMEDI 8 <<<

## Place aux jeunes

journée dédiée à la jeunesse avec spectacles, maquillages, photos, goûter... 11h: spectacle *Toujours rien?*, marionnettes pour les 3-6 ans. 15h:

7000 pourquoi, théâtre musical dès

5 ans - Org. Ville de St-Jean-le-Blanc

► ESPACE SCÉNIQUE DE MONTISSON -

DÈS 11H

# Ménagerie fin de siècle

Le centre Charles-Péguy continue d'explorer l'époque de l'écrivain, à travers des expositions inventives et riches de découvertes. Ce printemps, plongez au cœur de la Ménagerie fin de siècle. Le tout Paris de la fin du 19<sup>e</sup> siècle s'entiche des ménageries. Ancêtres des jardins zoologiques modernes, ces établissements historiques permettent de présenter des animaux sauvages et exotiques en captivité sous garde humaine. On se bouscule pour aller admirer la faune de la ménagerie du Jardin des plantes. En 1827, les Parisiens peuvent admirer une girafe offerte au roi de France Charles X par le vice-roi d'Égypte. Cet engouement pour l'exotisme se retrouve dans la mode, la littérature, le théâtre, la peinture, la décoration. L'exposition évoque cette période croustillante en anecdotes. À noter également plusieurs rendez-vous, comme une lecture musicale « Bestiaires croisés », le 13 avril, et une visite guidée le 29 avril.

► **CENTRE CHARLES-PÉGUY** → du 7 avril au 1<sup>er</sup> juillet



## » Les migrants face aux frontières

exposition cartographique proposée par la rédaction du *Monde* (Les Voix d'Orléans)

• HÔTEL DUPANLOUP  
→ les 31 mars et 1<sup>er</sup> avril

## » Tous parents, tous différents

par le musée de l'homme, prêtée par le Centre sciences. Une seule espèce et 7 milliards d'humains très différents les uns des autres

► MÉDIATHÈQUE DE SAINT-JEAN-DE-BRAYE  
→ jusqu'au 8 avril



© DR

► **Le bestiaire de Roger Toulouse**  
plongée au cœur de l'œuvre du peintre consacrée aux animaux

► MAISON DE LA MUSIQUE ET DE LA DANSE DE SAINT-JEAN-DE-LA-RUELLE  
→ jusqu'au 8 avril



## » La Traversée

installation de Benoît Vieubled (Les Voix d'Orléans)

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS  
→ jusqu'au 9 avril

## » Borderline, les frontières de la paix

photos de Valerio Vincenzo (Les Voix d'Orléans)

► GRILLES DE L'HÔTEL DUPANLOUP, DE L'HÔTEL GROSLOT ET DU PARC PASTEUR  
→ jusqu'au 9 avril



© VALERIO VINCENZO

## » Imagi'livres

kimangekoi, une grande exposition en volume sur la nourriture dans les contes et la littérature pour enfants

► BIBLIOTHÈQUE LES JACOBINS (Fleury-les-Aubrais)  
→ jusqu'au 15 avril

## » Misunderstandings/Traductions

expérience sur le rapport que peut entretenir une collection historique avec la pensée, la discipline et la pratique architecturale contemporaines

► LES TURBULENCES-FRAC CENTRE  
→ jusqu'au 23 avril

## » Tiers paysage

la tension entre la végétation et le bâti, révélée dans ce travail de Sophie Carles

► LE PAYS OÙ LE CIEL EST TOUJOURS BLEU  
→ jusqu'au 23 avril

## » David Templier

photographies d'art sur l'Islande et Dubaï illustrant les paradoxes d'une nature en prise avec l'homme

► COLLÉGIALE SAINT-PIERRE-LE-PUELLIER  
→ jusqu'au 27 avril

## » Le Mur Orléans

artiste invité : le graffeur ILK. Il a fait évoluer son style coloré en fonction des rencontres. Ses lettrages s'arrondissent, revisitent la *old school* qu'il métrise avec sa pratique du graphisme, de la typographie, de l'illustration sur un fond bruyant de death metal. Venez admirer l'œuvre éphémère.

→ jusqu'au 28 avril  
► RUE HENRI-ROY - MUR LATÉRAL DU CINÉMA LES CARMES  
+ à partir du samedi 29 avril et pendant quatre semaines, c'est Shane qui prend le relais. Live painting de 10h à 17h le samedi. L'artiste baigne depuis longtemps dans le milieu du graffiti. Sensible à l'esthétique qui l'entoure, plus généralement au graphisme, ses sources d'inspiration sont diverses : peinture classique, esthétique des années 1950, comics...



ILK

## » Rock Vinyl Culture

introspection de la musique rock et de l'art visuel, sélection de pochettes de disques des années 1960 à 1980. Conçue par Dominique Le Guennec, produite par La Tortue Magique, en partenariat avec la Fraca-Ma

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS  
→ jusqu'au 29 avril  
+ le 6 avril à 18h30, parcours découverte de l'exposition et d'une sélection de quelques pépites soigneusement conservées dans les fonds

## » Street Art & Voyage

exposition d'œuvres dans le cadre de Roads Orléans Street Art

► EMPREINTE HÔTEL  
→ jusqu'au 30 avril

## » Albert Maignan et Jeanne d'Arc

un rendez-vous manqué avec la cathédrale d'Orléans

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS  
→ jusqu'au 7 mai

## » Histoire(s) de migrations en région Centre-Val de Loire

facettes méconnues de l'histoire

► HÔTEL CABU - MUSÉE D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE  
→ jusqu'au 9 juillet  
+ autour de l'exposition, visite commentée le 9 avril à 15h, spectacle musical le 30 avril à 16h, lecture théâtralisée le 1<sup>er</sup> avril à 15h

## » Un regard sur l'immigration et l'intégration des Juifs en France de 1880 à 1948

collection de 600 photos retraçant plus d'un siècle d'immigration juive en France

► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV  
→ à partir du 21 mars

## » Sans titre - 13<sup>e</sup> salon artistique

découverte de Muriel Buthier-Chartrain, peintre aquarelliste, ainsi que les œuvres d'une trentaine d'artistes, peintres, sculpteurs, céramistes, graveurs, plasticiens...

► ESPACE LIONEL-BOUTROUCHE (Ingré)  
→ du 27 mars au 4 avril

**EN MARS DANS LE HALL**  
46 TER RUE SAINTE-CATHERINE-

- du 3 au 8 : expo-vente de vêtements organisée par le Lions club
- du 10 au 15 : expo-photos organisée par Orléans image
- du 24/04 au 06/05 : expo-photos organisée par le Photo cliné-club orléanais

**DANS LA GALERIE :** expo-vente de livres organisée par Amnesty international, du 6 au 8.

### » Ménagerie fin de siècle

évoquant de la fin du 19<sup>e</sup> siècle et d'une mode qui s'entiche d'animaux exotiques

► CENTRE CHARLES-PÉGUY  
→ du 7 avril au 1<sup>er</sup> juillet  
+ visite guidée par un guide ville et pays d'art et d'histoire le 29 avril à 15h

### » Jazz or jazz

deux expositions : *Autour de l'œil de l'éléphant*, clichés noir et blanc de



Christophe Esnault, *Expression jazz*, tirages grands formats de Didier Deporteur

► GALERIE DU THÉÂTRE D'ORLÉANS (carré St-Vincent)  
→ du 19 au 22 avril

### » C'est pas...

exposition illustrée par Lazoo, écorchant les clichés du quotidien

► MÉDIATHÈQUE DE SAINT-JEAN-DE-BRAYE  
→ du 22 avril au 20 mai



### » MJC d'Olivet : 50 ans de secrets d'histoire(s)

des secrets, des découvertes, de l'insolite, exposition retraçant l'Histoire de la MJC depuis sa création en 1967 à aujourd'hui (50<sup>e</sup> anniversaire de l'association)

► MOULIN DE LA VAPEUR (Olivet)  
→ du 25 au 29 avril

### » Réparations

dialogue entre le travail de l'artiste Kader Attia (Prix Marcel Duchamp 2016) et des projets architecturaux et œuvres de la collection du Frac Centre-Val de Loire, autour de la notion de réparation

► LES TURBULENCES - FRAC-CENTRE  
→ du 27 avril au 6 août

### » Céramiques 45

Douze regards différents sur la céramique contemporaine : raku, grès, porcelaine, terres enfumées

► CHÂTEAU DE SAINT-JEAN-LE-BLANC  
→ du 28 au 30 avril

### » Les migrants face aux frontières

exposition cartographique proposée par Delphine Papin et Flavie Holzinger du journal *Le Monde*. Et pendant deux jours, une proposition artistique de Benoît Giros, cie L'Idée du Nord : *No Man's Land* (Les Voix d'Orléans)

► CENTRE INTERNATIONAL UNIVERSITAIRE POUR LA RECHERCHE (L'HÔTEL DUPANLOUP)  
→ Les 31 mars et 1<sup>er</sup> avril

## Rock Vinyl Culture

Retour vers le futur ! Vintage et nostalgie des années 1960, 1970 et 1980 sont à la mode. Jamais on n'aura acheté autant de vinyles, de vieilles consoles de jeu Nintendo, de fuseaux et de pantalons à patte d'éph' que cette année. Ça tombe bien, la médiathèque d'Orléans a la bonne idée d'accueillir, jusqu'au 29 avril, le temps fort Rock Vinyl Culture, péplum du vinyl conçu par Dominique Le Guennec et produit par les trublions de la Tortue Magique. Cette exposition de pochettes de disques des années 1960 à 1980 illustre l'imagination et l'originalité des illustrateurs, peintres et photographes de l'époque qui ont marqué leur temps, à l'image de Andy Warhol, Tony Lane ou Richard Avedon. Militantes, subversives, trash, délirantes, kitsch, les pochettes, liées au contenu du disque, laissent rarement indifférentes. Synonymes d'une culture, d'une contre-culture, elles s'arrachent aujourd'hui à prix d'or, comme la célèbre banane du Velvet Underground. Indispensable, cette exposition se dévore des yeux et s'écoute. Le premier fonds vinyle, constitué de 2000 disques, a été inauguré à la bibliothèque de La Source en 1976. La médiathèque d'Orléans a le projet de mettre en valeur ses fonds soigneusement conservés par des écoutes sur place et, peut-être un jour, par le prêt des précieuses galettes !



► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS → jusqu'au 29 avril

## Tiers paysage

Telle une chrysalide devenue papillon, le Pays où le ciel est toujours bleu profite de son nouveau lieu, niché au cœur de la rue des Grands Champs, pour proposer des expositions coups de poing qui interpellent et hypnotisent. Jusqu'au 23 avril, le coup de cœur de la galerie d'art contemporain s'appelle Sophie Carles. Dans *Tiers paysage*, l'artiste orléanaise révèle la tension entre le végétal et le bâti. Le temps passe, l'homme redevient poussière, la nature subsiste, traverse les époques. Dans ce *Tiers paysage*, somme des espaces où l'homme abandonne l'évolution du paysage à la seule nature, Sophie pose tout d'abord un regard photographique quasi documentaire sur les lieux délaissés et les ruines avalées par la végétation. Puis, au fil de ses expérimentations, dans une tentative de création à la lisière de la photographie, elle passe de la culture de mousse à la fabrication d'objets végétaux, aux empreintes d'objets éphémères.

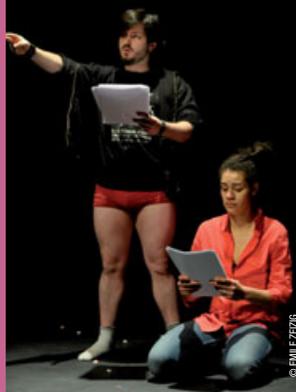
► LE PAYS OÙ LE CIEL EST TOUJOURS BLEU → jusqu'au 23 avril



# Text'Avril

Une aventure à partager autour des mots que l'on savoure en bouche et qui résonnent à nos oreilles. Le festival des écritures contemporaines du théâtre de la Tête-Noire promet, pour cette 14<sup>e</sup> édition, son lot de spectacles, lectures, tables rondes, stage d'écriture et rencontres avec les auteurs et les comédiens. Du 4 au 9 avril, l'heure est à la découverte de jeunes écrivains et de textes inédits et forts. Parmi les pépites : *Chien sauter gorge*, brûlot sur la perte des illusions de Stéphanie Marchais, *Plus ou moins l'infini*, plongée dans les rituels individuels et collectifs relevés par Clémence Weill, ou encore *Gros*, 40 textes de 1 minute et 30 secondes qui constituent une biographie de l'auteur, Sylvain Levey. Le parcours offre des moments tantôt intimes, tantôt intenses, qui nous interrogent sur le monde dans lequel nous vivons. Text'Avril 2017, c'est parti !

► **THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE** → du 4 au 9 avril



© BIANCA ZECCHI

## MARS

>>> 28 <<<



**Hubert Reeves**  
rencontre-conférence  
Org. Service culturel de  
l'Université/Observatoire  
des sciences et de  
l'univers en région  
Centre-Val de Loire  
► AMPHITHÉÂTRE JOUSSE  
(URF DROIT) - 17H

### La politique de dénaturalisation sous Vichy

par Claire Zalc, historienne - Org. Cercil  
► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS  
DU VÉL D'HIV - 18H

>>> 29 <<<

### Paroles de papier

atelier créatif adultes - Org. MBA  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H  
→ cycle 5 les 5, 26 avril et 3 mai

### Pompéi, révélation de l'art romain

Par M. Fiorito-Biche  
Org. Amis des musées d'Orléans  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H15

### Orléans, culture et vitalité, libérer la créativité dans la vie et dans l'économie

conférence débat avec Olivier Carré,  
François Bonneau, Hugues Saury,  
Nathalie Kerrien, Jean-François Marguerin  
Org. Lions Club Orléans Université  
► CCI DU LOIRET - 20H

>>> 30 <<<

### Pourquoi et comment devient-on djihadiste ?

table ronde animée par Nicolas Desre,  
avec Saïda Douki Dedieu  
Org. Réseau des médiathèques/Librairie  
Les Temps Modernes  
► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 18H

### De l'archéologie industrielle à l'archéologie des sociétés industrielles contemporaines

par Jean Davoigneau (les Jeudis du Patrimoine) - Org. Drac Centre-Val de Loire  
► CANOPÉ D'ORLÉANS - 18H

### Duane Hanson (1925-1996), un hyperréaliste américain témoin critique de son temps

Gérard Hocnard, agrégé d'anglais,  
conférencier et écrivain - Org. Art et Bible  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H30

### Soy nero

projection du film de Rafi Pitts suivi d'un  
débat (Les Voix d'Orléans)  
Org. Mairie d'Orléans/Les Carmes  
► CINÉMA LES CARMES - 20H (sous réserve)

>>> 31 <<<

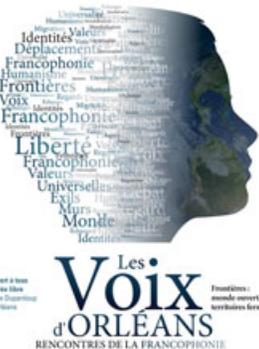
### Les Voix d'Orléans, Monde ouvert Territoires fermés

- 15h : conférence introductive de Michel Foucher
  - 16h30 : table ronde « La littérature pour rompre les frontières » dans la grande salle, interview « Écriture, fiction et actualité » dans le salon ovale
  - 18h : table ronde « La frontière, zone de contact et d'évitement »
  - 18h15 : table ronde dans le salon ovale « L'art sans frontière »
  - 19h30 : rencontre « Le grand entretien : le Brexit et après »
  - 21h : lecture spectacle à la salle de l'Institut, mise en jeu par Christophe Lidon
  - 22h30 : table ronde à la salle de l'Institut « Passer les frontières : exil, refuge »
- Org. Mairie d'Orléans  
► CENTRE INTERNATIONAL UNIVERSITAIRE  
POUR LA RECHERCHE-HÔTEL DUPANLOUP

### Dans l'intimité d'une œuvre

Henry de Triqueti, *Moïse exposé par sa mère*  
par Véronique Galliot-Rateau - Org. MBA  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H30

2<sup>e</sup> ÉDITION : 31 MARS - 1<sup>er</sup> AVRIL 2017



## AVRIL

>>> SAMEDI 1<sup>er</sup> <<<

### Atelier de Muppet télévision

Org. Tortue Magique/Allo Maman Bobo  
► LE 108 - 10H À 18H  
→ les 8 et 9 avril

### Les Voix d'Orléans

- 11h30 : table ronde « Frontières et mobilités à l'heure de la mobilisation »
- 13h : rencontre dans le salon ovale « Photographier les frontières, infographier les frontières »
- 13h30 : table ronde « La frontière là où on ne l'attend pas »
- 14h30 : dialogue dans le salon ovale « La frontière, forme spatiale ou forme sociologique ? »
- 15h : table-ronde « Dépasser les frontières, l'idéal du cosmopolitisme »
- 15h30 : rencontre dans le salon ovale « Aux frontières des religions »
- 16h30 : table ronde « Frontières et identités : abolition ou affirmation des différences ? Différenciation, altérité, identité »
- 18h : conclusion « Quelle Voix les artistes portent-ils ? »
- 21h : au cinéma Les Carmes, film *Entre les frontières*  
► CENTRE INTERNATIONAL UNIVERSITAIRE  
POUR LA RECHERCHE-HÔTEL DUPANLOUP

>>> 3 <<<

### Apprivoiser les écrans et grandir

présenté par Serge Tisseron, psychiatre et psychanaliste  
Org. École des parents et des éducateurs  
► CENTRE CULTUREL YVREMON (Olivet) - 20H30

>>> 4 <<<

### Vermeer et la poésie de l'intime

par Marie-Laure Ruiz-Maugis - Org. UTL  
► CANOPÉ D'ORLÉANS - 14H30

### Text'Avril 2017

semaine dédiée aux écritures contemporaines qui réunit chaque année auteurs, metteurs en scènes, compagnies et comédiens, qui viennent confronter en présence du public leurs points de vue sur de nouveaux textes - Org. TTN  
► THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE  
→ jusqu'au 9 avril

## Les artistes italiens au château de Fontainebleau

par Jean-Louis Gautreau - *Org. Acorfi*  
► MAISON DES ASSOCIATIONS - 18H

## Labolivre

cercle de lecture - *Org. Cie Serres Chaudes*  
► LE 108 - 19H

>>> 5 <<<

## Paroles de papier

atelier créatif adultes, animé par Catherine Rime - *Org. MBA*  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H  
→ Cycle 5 les 26 avril et 3 mai

## Rembrandt 1642 à 1669, de la maturité aux dernières années

par Marie-Laure Ruiz-Maugis  
*Org. Les Amis des musées*  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H15

## Lithothérapie, bien-être et équilibre par les cristaux et les pierres, origines et introduction

par Maryse Grenet, expert-gemmologue  
*Org. Rendez-vous de la santé*  
► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 20H30

>>> 6 <<<

## Les adolescents, jouer pour eux, jouer avec eux

table ronde modérée par Émile Lansman.  
(ouvert à tous, sur réservation, Text'Avril)  
*Org. Théâtre de la Tête Noire*  
► THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE - 14H À 18H

## Yalla ! de Sonia Ristic

mise en lecture de Jean-Michel Rivinoff,  
rencontre avec l'auteure (Text'Avril)  
*Org. Théâtre de la Tête-Noire*  
► THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE - 19H30

## « Travailler moins pour travailler tous et vivre mieux »,

Réunion-débat organisé par le Collectif Roosevelt, en lien avec le Secours catholique, avec Guillaume Almeras et Guy Démarest (accès libre).  
► CRDP (SALLE CANOPÉ) - 19H30 À 22H

## Aux arts, etc.

Écrans d'idées, projection de film avec l'association Sans-Titre - *Org. Ville d'Ingré*  
► ESPACE LIONEL-BOUTROUCHE (Ingré) - 20H

>>> 7 <<<

## Université populaire : Art et démocratie

1<sup>er</sup> rendez-vous consacré au thème Art & Politique, animé par C. Ruby - *Org. Frac*  
► FRAC CENTRE-VAL DE LOIRE - 11H

## Soirée spécial polar

club lecture  
► MÉDIATHÈQUE ST-JEAN-DE-BRAYE - 18H30

## Enfants autistes, bienvenue à l'école !

vidéo suivie d'un débat avec la réalisatrice Sophie Robert  
*Org. Association Accompagner l'Autisme*  
► CANOPÉ D'ORLÉANS - 19H

## Miettes d'Ingrid Boymond

mise en lecture de Céline Champinot, rencontre avec l'auteur (Text'Avril) - *Org. TTN*  
► THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE - 19H30



© OMBREA EL DOABE

## Bar à textes avec Sapho

rencontre littéraire - *Org. Cie Clin d'œil*  
► THÉÂTRE CLIN-D'ŒIL - 20H30

>>> SAMEDI 8 <<<

## Stage d'écriture

animé par Gilles Granouillet (Text'Avril)  
*Org. Théâtre de la Tête-Noire*  
► THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE - 10H À 16H  
→ et le 9 avril

## Chien sauter gorge, de Stéphanie Marchais

mise en lecture de Arnaud Anckaert, rencontre avec l'auteur (Text'Avril)  
*Org. Théâtre de la Tête-Noire*  
► THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE - 17H  
→ 19h30 : Plus ou moins l'infini, de Clémence Weill, par Coraline Cauchi

>>> DIMANCHE 9 <<<

## Gros (2kg980-82kg320), de Sylvain Levey

lecture par Sylvain Levey (Text'Avril)  
*Org. Théâtre de la Tête-Noire*  
► THÉÂTRE DE LA TÊTE-NOIRE - 17H

>>> 11 <<<

## Écrire aux musées

atelier d'écriture itinérant prenant appui sur l'exposition *Histoire(s) des migrations en région Centre*  
*Org. Musées d'Orléans*  
► HÔTEL CABU-MUSÉE D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE - 14H30 À 16H30  
→ jusqu'au 14 avril (sur réservation)

>>> 13 <<<

## Colette-Jules Renard, bestiaires croisés

lectures musicales par Céline Surateau et Nicole Laval Turpin, Yuli Lenormand au piano  
*Org. centre Charles-Péguy*  
► CENTRE CHARLES-PÉGUY - 18H30 (sur rés.)

>>> 19 <<<

## La maladie de Lyme, maladies vectorielles à tiques : actualité, traitements, tests...

par le Dr Louis Teulières  
*Org. Rendez-vous de la santé/Asso. Lyme sans frontières*  
► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 20H30

>>> 21 <<<

## Dans l'intimité d'une œuvre

maître du triptyque d'Orléans, *L'Annonciation* (fin 15<sup>e</sup> début 16<sup>e</sup> siècles), par Viviane Tondreau - *Org. MBA*  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H30

>>> SAMEDI 22 <<<

## Demain

documentaire de Cyril Dion et Mélanie Laurent, dans le cadre de la Journée du développement durable  
*Org. Ville de la Chapelle-Saint-Mesmin*  
► ESPACE BÉRAIRE (La Chapelle) - 20H30

>>> 25 <<<

## Chemins et voyageurs du Moyen Âge

par Joël Gossé - *Org. UTL*  
► CANOPÉ D'ORLÉANS - 14H30

## La bibliothèque humaniste de Sélestat

par Gabriel Braeuner  
*Org. Association Guillaume Budé*  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H

## Café philo

avec Daniel Ramirez, dans le cadre des Rendez-vous philosophiques « Étrange Étranger »  
*Org. Asso. Philomania*  
► LYCÉE JEAN-ZAY - 18H30

>>> 27 <<<

## Étrangers expulsés, entre invisibilisation et émergence

visite de l'expo *Réparations* puis conférence de Clara Lecadet et Nicolas Fischer (Les rendez-vous philosophiques d'Orléans)  
*Org. Frac Centre-Val de Loire/ Inspection pédagogique régionale de philosophie...*  
► FRAC CENTRE-VAL DE LOIRE - 17H

## La station de radioastronomie de Nancay

par Nicolas Loriette  
*Org. Drac Centre-Val de Loire*  
► CANOPÉ D'ORLÉANS - 18H

## Diabète et prévention de diabète

par le Dr Riad Farah  
*Org. Rendez-vous de la santé*  
► SALLE ANNEXE DE L'ASELQO BLOSSIÈRES - 18H

## Burn Out

lecture par Coraline Cauchi  
*Org. Cie Serres Chaudes*  
► LE 108 - 19H

>>> 28 <<<

## Jeanne d'Arc, l'héroïne du vitrail au 19<sup>e</sup> siècle

par Françoise Michaud-Fréjaville (dans le cadre de l'exposition Albert Maignan et Jeanne d'Arc)  
*Org. MBA*  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H30

>>> SAMEDI 29 <<<

## Vermeer de Delft

*Org. Les Amis des musées*  
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H15

# MAI

>>> 2 <<<

## L'Université d'Orléans au 18<sup>e</sup> siècle

par Hervé Finous - *Org. UTL*  
► CANOPÉ D'ORLÉANS - 14H30

>>> 3 <<<

## Fibromyalgie : les dernières recommandations

par le Dr Antonin Sabon  
*Org. Rdv de la santé*  
► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 20H30

## Karaté à pas rater

Attention, événement ! Pour la toute première fois, Orléans accueille les championnats de France de karaté combat seniors, soit plus de 350 compétiteurs prêts à enfiler les kimonos sur les tatamis tout spécialement installés au cœur du Palais des sports les 8 et 9 avril. Une première étape avant les championnats d'Europe, en mai prochain en Turquie, et une occasion en or pour les deux internationales du Budokan Orléans, Emily Thouy (-55 kg) et Anne-

Laure Florentin (+68 kg), de défendre leurs titres individuels « à la maison ». La compétition fera également la part belle aux combats par équipe, dans lesquels le club orléanais avait terminé sur la troisième marche du podium l'an passé. Mais avec le soutien des quelque 3 000 spectateurs espérés au Palais...

### ► CHAMPIONNATS DE FRANCE DE KARATÉ COMBAT SENIORS

- Samedi 8 : compétition individuelle à partir de 9h30, finale à partir de 19h
- Dimanche 9 : compétition par équipes à partir de 9h30, finale à partir de 16h

Tarifs : 7€ la journée, 10€ le week-end. Gratuit pour les -12 ans.

Billetterie en ligne sur le site de la Fédération française de karaté : [www.ffkarate.fr/competitions/billetterie](http://www.ffkarate.fr/competitions/billetterie)



© JÉRÔME GRELET



© JÉRÔME GRELET

&gt;&gt;&gt; 10 &lt;&lt;&lt;

### Multisports

Stage

Org. Planète mini basket

► GYMNASSE BARTHÉLÉMY - JOURNÉE

→ 21 avril

&gt;&gt;&gt; 12 &lt;&lt;&lt;

### Handball

Lidl Starligue : Saran-Saint-Raphaël

► PALAIS DES SPORTS - 20H

&gt;&gt;&gt; SAMEDI 15 &lt;&lt;&lt;

### Basket

Pro A : OLB-Nanterre

► PALAIS DES SPORTS - 20H

&gt;&gt;&gt; DIMANCHE 16 &lt;&lt;&lt;

### Handball

LFH D1 : Panthères de Fleury-Besançon

► PALAIS DES SPORTS - Horaire non défini

&gt;&gt;&gt; 17 &lt;&lt;&lt;

### Hippisme

Première réunion hippique

Org. Société des courses d'Orléans

► HIPPODROME DE L'ÎLE ARRAULT - 13H



© JÉRÔME GRELET

&gt;&gt;&gt; SAMEDI 22 &lt;&lt;&lt;

### Judo

21<sup>e</sup> tournoi national minimes

Org. Judo Loiret

► COMPLEXE SPORTIF DE LA SOURCE - JOURNÉE

&gt;&gt;&gt; DIMANCHE 23 &lt;&lt;&lt;

### Football américain

D3 : Chevaliers (Orléans)-Météores

► HIPPODROME DE L'ÎLE ARRAULT OU STADE DES MONTÉES - 14H

&gt;&gt;&gt; 25 &lt;&lt;&lt;

### Basket

Pro A : OLB-Paris Levallois

► PALAIS DES SPORTS - 20H

&gt;&gt;&gt; 28 &lt;&lt;&lt;

### Football

Domino's Ligue 2 : USO-Red Star

► STADE OMNISPORTS DE LA SOURCE - 20H

&gt;&gt;&gt; 30 &lt;&lt;&lt;

### Rugby

Trophée Jeanne-d'Arc - Org. RCO

► STADE DES SPORTS DES MONTÉES - JOURNÉE



© JÉRÔME GRELET

## MARS

&gt;&gt;&gt; 30 &lt;&lt;&lt;

### Badminton

Orléans International Challenge

Org. CLTO badminton

► PALAIS DE SPORTS - JOURNÉE

→ 2 avril

### Tennis

Open seniors - Org. C.J.F tennis

► COMPLEXE DE LA FORÊT À SARAN - JOURNÉE

→ 16 avril 2017

## AVRIL

>>> SAMEDI 1<sup>er</sup> <<<

### Pétanque

Championnat jeunes du Loiret

Org. UPA

► BOULODROME DU BELNEUF - JOURNÉE

### Boxe

Gala du C.J.F boxe (démonstration de boxe éducative, combats pro et amateurs)

► SALLE H.-MILLET (complexe sportif des Jacobins) - À PARTIR DE 15H

&gt;&gt;&gt; DIMANCHE 2 &lt;&lt;&lt;

### Course

Foulées d'Orléans

Org. Crédit agricole Centre-Loire

► CENTRE-VILLE - PREMIER DÉPART 10H15



© JÉRÔME GRELET

### Football américain

D3 : Chevaliers (Orléans)-Strikers

► HIPPODROME DE L'ÎLE ARRAULT OU STADE DES MONTÉES - 14H

&gt;&gt;&gt; 7 &lt;&lt;&lt;

### Football

Domino's Ligue 2 :

USO-Bourg-en-Bresse

► STADE OMNISPORTS DE LA SOURCE - 20H

### Course festive

Light Up Run - Org. Master 2 MESC

► CENTRE ANCIEN ET PLACE DE LA LOIRE -

Soirée

### Basket

Pro A : OLB-Cholet

► PALAIS DES SPORTS - 20H

&gt;&gt;&gt; SAMEDI 8 &lt;&lt;&lt;

### Arts martiaux

Championnats de France de karaté combat seniors - Org. Ligue du Centre de karaté

► PALAIS DES SPORTS - JOURNÉE

→ 9 avril

# Salon des arts du jardin

Le Salon des arts du jardin ouvre officiellement la nouvelle saison du Parc floral de La Source Orléans-Loiret (*lire Orléans.mag p.26*). Pour cette 7<sup>e</sup> édition, plus d'une centaine d'exposants, pépiniéristes, paysagistes, horticulteurs, artistes, venus de toute la France, apporteront leurs conseils et accompagneront les visiteurs dans leurs choix. Cette fête des plantes, dédiée à l'art de vivre au grand air, rassemblera une vaste palette de végétaux (arbres et arbustes, plantes aromatiques et potagères, annuelles, rosiers et vivaces), ainsi que du mobilier, accessoires de jardin, outils, objets d'art et de décoration pour l'extérieur. Parmi les professionnels présents, sept sculpteurs, plasticiens et céramistes exposeront leurs créations. À noter, et afin que tout le monde puisse profiter de cet avant-goût de printemps, le tarif réduit sera appliqué pendant les deux jours, avec accès gratuit pour les abonnés au Parc. Bonne balade, bon salon !

*Ouverture de 10h à 19h le samedi, et de 10h à 18h le dimanche. Tarifs : 5€ adulte, 4€ pour les 6-16 ans, gratuit pour les -6 ans et les abonnés au Parc floral. Infos au 02 38 49 30 00 et sur [www.parcfloraldelasource.com](http://www.parcfloraldelasource.com) et [www.facebook.com/parcfloral.orsloiret](http://www.facebook.com/parcfloral.orsloiret)*

► **PARC FLORAL** → les 8 et 9 avril 2017



## AVRIL

»» **SAMEDI 1<sup>er</sup>** ««

### Reconnaissance des plantes printanières

Org. Loire nature environnement (LNE)

► RDV CHEMIN DES GRÈVES (près du mini-golf, La Chapelle-Saint-Mesmin) - 14h30 (gratuit, infos au 02 38 56 69 84)



### Orléans de haut en bas

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► OVLT, PLACE DE L'ÉTAPE - 10H30 (6,50€, réservation au 02 38 24 05 05)

»» **DIMANCHE 2** ««

### Observation du balbuzard

Org. Loiret nature environnement

► OBSERVATOIRE DE L'ÉTANG DU RAVOIR - DÈS 15H (gratuit, infos au 02 38 56 69 84)

»» **4** ««

### Culture et gastronomie

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► OVLT, PLACE DE L'ÉTAPE - 14H (10,50€, réservation au 02 38 24 05 05)

»» **7** ««

### Les balades magiques

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► OVLT, PLACE DE L'ÉTAPE - 20H30 (6,50€, réservation au 02 38 24 05 05)

### La ville du dessous

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► OVLT, PLACE DE L'ÉTAPE - 15H30 (6,50€, réservation au 02 38 24 05 05)

»» **SAMEDI 8** ««

### Sur les pas de Jeanne d'Arc

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► OVLT, PLACE DE L'ÉTAPE - 15H (6,50€, rés. 02 38 24 05 05)

### Le mystère de la crypte St-Aignan

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► RUE NEUVE-SAINT-AIGNAN - 21H (7,50€, À PARTIR DE 8 ANS, RÉS. AU 02 38 24 05 05)

### Crapauds, grenouilles, tritons et autres habitants des mares

Org. Loiret nature environnement

► PARKING DE CHARBONNIÈRE (Saint-Jean-de-Braye) - 14h (gratuit, tél. 02 38 56 69 84)

### Préparer son jardin au printemps

Org. Loiret nature environnement

► MAISON LNE (64 rte d'Olivet) - de 9h30 à 12h30 (gratuit, infos au 02 38 56 69 84)

»» **DIMANCHE 9** ««

### Les hommes qui ont fait Orléans

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► PLACE DE L'ÉTAPE - 15H (7,50€, sur rés.)

»» **12** ««

### À la découverte d'Orléans

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► PLACE DE L'ÉTAPE - 15H30 (6,50€, sur rés.)

»» **SAMEDI 15** ««

### La ville du dessous

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► PLACE DE L'ÉTAPE - 15H30 (6,50€, sur rés.)

### Chasse aux œufs de Pâques

Org. Domaine du Ciran

► DOMAINE DU CIRAN (Ménéstreau-en-Villette) - 10h à 16h (3,20€ pour les 5-12 ans, gratuit -5 ans, infos au 02 38 76 90 93)  
+ le dimanche 16

»» **19** ««

### Le mystère de la crypte St-Aignan

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► RDV RUE NEUVE-SAINT-AIGNAN - 15H (7,50€, à partir de 8 ans, rés. 02 38 24 05 05)

»» **24** ««

### Chantier « coup de main »

Org. Loiret nature environnement

► MAISON DE LA NATURE ET DE L'ENVIRONNEMENT (64 rte d'Olivet) - de 9h30



à 12h30 (gratuit, rés. au 02 38 56 69 84)

+ le 25, à la réserve naturelle Saint-Mesmin - 9h (rés. 02 38 56 90 63)

»» **28** ««

### Orléans de haut en bas

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► PLACE DE L'ÉTAPE - 10H30 (6,50€, sur rés.)

### Les balades magiques

Org. : Orléans Val de Loire Tourisme

► PLACE DE L'ÉTAPE - 21H (6,50€, sur rés.)

»» **SAMEDI 29** ««

### Sur les pas de Jeanne d'Arc

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► PLACE DE L'ÉTAPE - 15H (6,50€, sur rés.)

### Découverte de la flore de Loire

Org. Association orléanaise pour Jardins ouvriers et familiaux

► PARKING DE LA MAIRIE D'OLIVET - 14H (gratuit, [aojof.orleans@gmail.com](mailto:aojof.orleans@gmail.com))

### Gouffres en forêt d'Orléans

Org. Naturalistes Chapellois

► MAISON DES NATURALISTES, 27 rue Nationale, La Chapelle-St-Mesmin - 8h30 (gratuit)

»» **DIMANCHE 30** ««

### Les représentations de Jeanne d'Arc à Orléans

Org. Orléans Val de Loire Tourisme

► PLACE DE L'ÉTAPE - 15H (7,50€, sur rés.)

### Les oiseaux migrateurs de Loire

Org. Loiret nature environnement

► MAISON DE LA NATURE ET DE L'ENVIRONNEMENT - 9H ou 9h30 devant l'église de Saint-Denis-en-Val (gratuit, infos au 02 38 56 69 84)

# 588<sup>e</sup> Fêtes de Jeanne d'Arc

Cette année, les 588<sup>e</sup> Fêtes de Jeanne d'Arc se déroulent du samedi 29 avril au dimanche 14 mai (calendrier modifié en raison des élections présidentielles). Comme le veut la tradition, l'événement associera festivités et tableaux historiques, cortèges et cérémonies officielles, militaires et religieuses autour de la libératrice d'Orléans. Priscille de la Bâtie, élève de 2<sup>nde</sup> au lycée Jean-Zay, entourée de ses deux pages, Pierre Billard et Louis Tricoire, élèves à Saint-Charles, figurera l'héroïne tout au long de ces fêtes.

Parmi les premiers rendez-vous à retenir :

• **29 avril** : remise de l'épée (20h, collégiale Saint-Pierre-le-Puellier), entrée de Jeanne d'Arc par la porte Bourgogne (21h30) et – nouveauté – spectacle au Campo Santo (22h15)



• **1<sup>er</sup> mai** : chevauchée de Jeanne d'Arc (départ à 10h, place du Martroi)

• **6 mai** : La Source fête Jeanne d'Arc (de 15h à 22h, allée des Sapins)

• **8 mai** : concert de la Musique municipale à l'église Sainte Jeanne d'Arc (15h) et hommage à Jeanne d'Arc (18h30, église Notre-Dame des Miracles)

*Suite du programme des 588<sup>e</sup> Fêtes de Jeanne d'Arc dans l'Orléans.mag de mai. Programme complet sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)*

## » Marché des Halles-Châtelet

→ du mardi au samedi de 7h30 à 19h, et le dimanche de 7h30 à 12h30

## » Marché des producteurs

→ le mercredi

De 15h à 19h30, place de la République, une trentaine de producteurs de pays et vendeurs proposent des produits de saison.

## » Marché des bouquinistes

→ le vendredi

Une vingtaine de spécialistes et vendeurs donnent rendez-vous, de 8h à 19h place du Martroi, aux amateurs de belles lettres, d'ouvrages rares et de vues anciennes.

## » Marché nocturne (alimentaire)

→ le vendredi

De 16h à 22h place du Martroi, le marché nocturne accueille une trentaine de professionnels de l'alimentaire.

## » Marché à la brocante

→ le samedi

De 7h à 14h, cherchez, chinez et trouvez sur le boulevard Alexandre-Martin parmi une soixantaine de brocanteurs et antiquaires.

## » Marché quai du Roi

→ le samedi de 7h30 à 12h30

## » Marché aux tissus

→ le dimanche de 8h à 12h30, avenue de la Recherche-Scientifique

Plus d'infos sur les marchés en appelant le 02 38 79 22 06 (lire Orléans.mag pages quartiers)

## » Belles carrosseries

→ 2 avril

Le Club des anciennes de l'Automobile club du Loiret (CAACL) expose, le dimanche 2 avril de 10h à 12h30, sur la promenade du quai du Châtelet. Accès libre et gratuit. Infos sur [www.anciennes-automobile-club-loiret.fr](http://www.anciennes-automobile-club-loiret.fr)

## » Journée Jobs d'été

→ 5 avril

L'Espace emploi formation, en lien avec le Centre régional information jeunesse, propose, le mercredi 5 avril de 10h à 17h au centre culturel La Passerelle (57, bd de Lamballe, Fleury-les-Aubrais), une journée Jobs d'été, avec des stands d'information dédiés aux emplois saisonniers, des offres de jobs, des entretiens d'embauche. Par ailleurs, des organismes de formation présenteront les métiers de l'animation. Il est conseillé de venir avec plusieurs exemplaires de son CV et une clé USB. Accès libre et gratuit. Infos sur [www.ville-fleurylesaubrais.fr](http://www.ville-fleurylesaubrais.fr) et au 02 38 71 93 93



## » Forum #LesBonsBails

→ 6 avril

La ville d'Olivet organise, avec la participation de l'École régionale des travailleurs sociaux et le soutien de «2000 emplois, 2000 sourires», son Forum des solidarités #LesBonsBails le jeudi 6 avril de 16h à 20h30 au centre culturel d'Yvremont. Ce rendez-vous, ouvert aux jeunes de 16 à 25 ans, olivétains et de la métropole orléanaise, se veut LE rendez-vous des bons plans «pour démarrer dans la vie», dans le monde professionnel et au-delà. À partir de 16h, rencontre avec les organismes et institutions spécialisés dans l'emploi et la formation, présentation des aides et droits à destination des jeunes actifs ou en formation, ateliers (préparation d'entretien d'embauche, CV filmé, création d'un profil sur les réseaux...). À partir de 19h, présentation de métiers en petits groupes par des entreprises locales. Accès libre et gratuit. Infos sur [www.facebook.com/BonsBailsOlivet](http://www.facebook.com/BonsBailsOlivet)

## » Bric-à-brac du Secours Populaire

→ 7, 8 et 9 avril

Le comité départemental du Secours populaire français propose, le vendredi 7 avril de 14h à 17h, le samedi 8 de 10h à 17h et le dimanche 9 de 9h à 12h, son bric-à-brac mensuel, au 653 rue du Passe-Debout. Cette vente de vêtements, vaisselle, linge de maison et bibelots à petits prix, permet de financer les actions caritatives de l'association.  
Info au 02 38 68 22 45 et sur [www.secourspopulaire.fr/45](http://www.secourspopulaire.fr/45)

## » Troc-plantés

→ 8 avril

L'équipe du Jardin partagé d'Emmanuel, à Orléans, invite le public le samedi 8 avril de 14h à 18h à un troc-plantés. Au programme de cet après-midi convivial, échange gratuit de graines, bulbes, plants, revues de jardinage, conseils pratiques... Sans oublier, la remise du trophée « Jardinot d'or » et la distribution gratuite de compost. À noter, les bénévoles proposeront des visites du Jardin partagé d'Emmanuel, espace de vie et de citoyenneté inauguré en juin 2011.

## » Foireexpo irlandaise

→ jusqu'au 9 avril

Cette année, la Foireexpo d'Orléans résonne comme une « Balade irlandaise » avec, jusqu'au dimanche 9 avril, un programme *so Irish* composé d'une exposition sur l'histoire, la culture, le patrimoine et les traditions du pays, de concerts (le vendredi 7 à 19h30), de démonstrations et initiations de danses (les samedi 1<sup>er</sup> et 8 et dimanche 2 et 9, en après-midi), d'une exposition-vente Playmobil® avec reconstitution sur 500m<sup>2</sup> de l'univers irlandais (week-ends)... Pendant ces 10 jours, le visiteur retrouvera, bien sûr, près de 400 professionnels en décoration, ameublement, habitat, équipement de la maison, motoculture, aménagements extérieurs, concessionnaires automobiles... Jusqu'au dimanche 2, collectionneurs, revendeurs et associations spécialisés dans les mangas, comics, jeux de rôle et de société, se retrouveront sur l'espace « Terre de Geek » et, du vendredi 7 au dimanche 9 avril, l'espace « Univers au féminin » regroupera des stands de bijoux, cosmétiques, décoration maison. Ne pas oublier, en extérieur, les animations ludiques et sportives gratuites pour tous : rugby, tir à l'arc, gyropode...  
*Parc des expos. Accès gratuit les samedi 1<sup>er</sup>, dimanche 2 et lundi 3 avril de 10h à 19h30, le mardi 4 de 10h à 22h, les mercredi 5 et jeudi 6 avril de 10h à 19h30, le vendredi 7 avril de 10h à 22h, le samedi 8 avril de 10h à 19h30 et le dimanche 9 avril de 10h à 19h.*  
Infos sur [www.foireexpo-orleans.fr](http://www.foireexpo-orleans.fr)



## » Loto de printemps

→ 9 avril

Le comité des fêtes de l'Argonne (Orléans) organise son loto de printemps, le dimanche 9 avril de 14h à 18h à la salle Rouget-de-Lisle. *Accès libre et gratuit.*

## » Salon du livre

→ 9 avril

L'association Détente et Loisirs organise son salon du livre, de 10h à 18h à l'espace Béraire de La Chapelle-Saint-Mesmin, en présence d'écrivains et éditeurs régionaux. *Accès libre et gratuit.*

## » Week-end des jardins

→ 22 et 23 avril

Le Week-end des jardins s'installe, le samedi 22 et dimanche 23 avril de 9h à 18h dans le centre-bourg de Saint-Denis-en-Val, avec un marché de produits cultivés sur la commune et la présence d'une vingtaine d'exposants pépiniéristes et maraîchers. Le samedi, à 11h45, 15h et 17h, le Pipe Band d'Aubigny-sur-Nère défilera au son de la cornemuse, tandis que le dimanche de 9h à 18h un vide-jardins se déroulera sur le parking de la Montjoie. Et à 14h30, 15h30 et 16h30, la compagnie Exobus présentera un spectacle tout public. *Accès libre et gratuit.*

## » Vide-jardins... et greniers

→ 23 avril

Le Comité des fêtes Dunois-Châteaudun-Bannier (Orléans) organise, le dimanche 23 avril de 7h à 18h, le premier vide-jardins... et greniers dans le quartier Sonis, près de la place Dunois et du boulevard Châteaudun. Accès libre et gratuit. Inscriptions à Bébé Cash, au Petit Magasin bleu ou au Hall Presse (15€ les 4m). *Infos au 02 38 24 57 81 ou à l'adresse [comitefetesdunois@yahoo.fr](mailto:comitefetesdunois@yahoo.fr)*

## » Collection d'anciennes

→ 23 avril

L'association Rétrochap invite les amateurs et collectionneurs à revivre la nostalgie des Trabant, Mz et autres Lada, le dimanche 23 avril de 9h30 à 12h30 sur l'esplanade de l'espace Béraire à La Chapelle-Saint-Mesmin. *Accès libre et gratuit.*

## » Journées de printemps

→ du 23 au 29 avril

La mairie de Fleury-les-Aubrais, avec la direction de la Participation citoyenne et les membres du groupe de compétences, organise, du dimanche 23 au samedi 29 avril, les 7<sup>e</sup> « Journées de printemps » sur la thématique « Génération DD ». De nombreux ateliers et animations sont prévus : contes à mille temps à la bibliothèque Les Jacobins (le mercredi 26 à 16h) ; inauguration des jardinières partagées de la promenade Abbé-Grégoire (le jeudi 27 à 16h30) ; atelier « Comment relooker ses vêtements mis au placard », à la Maison pour tous Jean-Gabin (le vendredi 28 à 14h) ; atelier Découvrir les végétaux remarquables (le vendredi 28 à 18h au CHD Daumezon) ; et action de clôture surprise, sur la place Abbé-Pasty (le dimanche 29). *Accès libre et gratuit.*  
Infos au 02 38 71 93 60 et sur [www.ville-fleurylesaubrais.fr](http://www.ville-fleurylesaubrais.fr)

## » Tous en route vers nos droits

→ 27 avril

Le Centre communal d'action sociale et le service Santé-handicap de Fleury-les-Aubrais invitent, le jeudi 27 avril de 10h à 18h30 à une journée d'information et d'échange dans le cadre du forum « Tous en route vers nos droits ». Des professionnels et organismes institutionnels (Défenseur des droits, Caf, banques, acteurs de l'emploi/formation) occuperont les pôles mis en place dans la salle Louis-Langlois, au complexe sportif des Jacobins. Ce jour-là, il sera également possible de déposer ses stocks de bouchons plastiques, une collecte organisée dans le cadre du challenge « Bouchons d'amour » pour l'acquisition de matériels pour personnes handicapées. *Accès libre et gratuit.*



## » Vide-greniers, bourses, brocantes dans la métropole

→ **bric-à-brac**, le samedi 1<sup>er</sup> avril, de 9h à 12h, au local du Secours populaire, 1 allée des Tilleuls à La Chapelle-Saint-Mesmin

→ **bourse aux plantes**, le samedi 1<sup>er</sup> avril de 10h à 12h à la Maison des naturalistes, 27 rue Nationale à La Chapelle-Saint-Mesmin

→ **marché aux vêtements**, le dimanche 2 avril de 10h à 17h, par l'association familiale, espace Béraire à La Chapelle-Saint-Mesmin

→ **braderie du Secours populaire**, le samedi 1<sup>er</sup> avril de 10h à 16h au 38 avenue du Capitaine-Jean à Saint-Jean-de-Braye

→ **troc-party vêtements enfants et matériel de puériculture**, le samedi 1<sup>er</sup> avril de 10h à 12h au centre social du Pont-Bordeau, à Saint-Jean-de-Braye (infos au 02 38 86 62 54)

→ **bric-à-brac**, le dimanche 2 avril de 8h à 18h, au parc du Vallon Saint-Loup à Saint-Jean-de-Braye

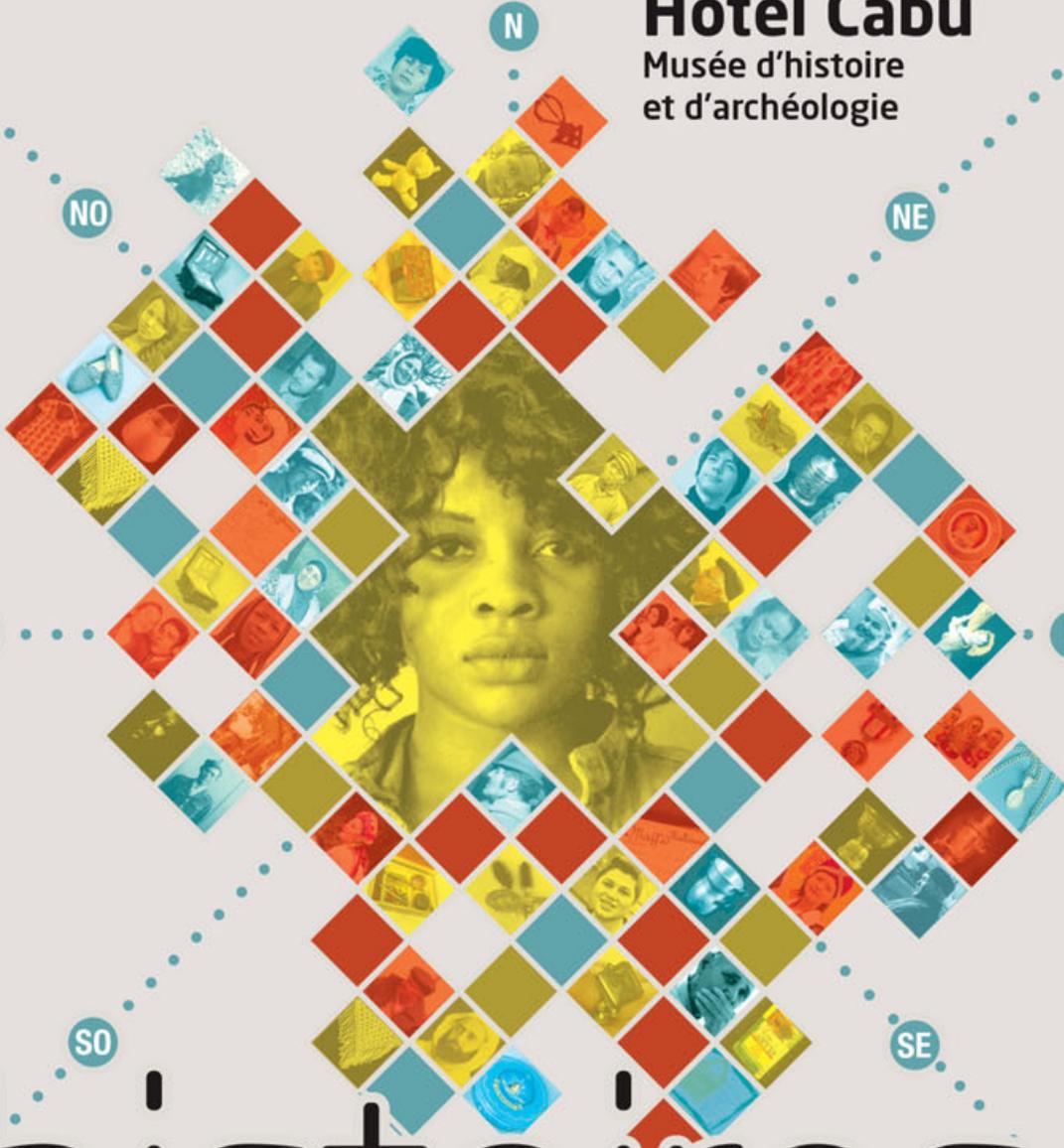
→ **brocante**, le dimanche 2 avril de 6h à 18h, par Festi Fleury, boulevard de Lamballe, à Fleury-les-Aubrais

→ **brocante**, le dimanche 9 avril de 8h à 18h dans le centre-bourg de Chécy

→ **vide-armoires**, le mercredi 26 avril de 15h à 18h, par Familles rurales, à la salle des fêtes de Saint-Cyr-en-Val

→ **bourse aux plantes et vide-jardins**, le dimanche 30 avril de 10h à 18h, par l'association Fêtes et Loisirs, dans le parc du château, à Saint-Jean-le-Blanc

**ORLÉANS**  
**Hôtel Cabu**  
 Musée d'histoire  
 et d'archéologie



# histoires de migrations

**Exposition du 24 mars au 9 juillet 2017**

21, rue Sainte-Catherine - Orléans - Renseignements : 02 38 79 25 60 - [f](#)Histoires de migrations

Création graphique : Stélie Laure Scipion - Jean-Philippe Germainaud - Mars 2017

[www.memoiresplurielles.fr](http://www.memoiresplurielles.fr)  
[www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)  
[f](#) @MBAOrleans

